



ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



Distr.
GENERAL

A/CONF.95/12
9 October 1980

RUSSIAN
Original: English

КОНФЕРЕНЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ПО ЗАПРЕЩЕНИЮ ИЛИ ОГРАНИЧЕНИЮ ПРИМЕНЕНИЯ
КОНКРЕТНЫХ ВИДОВ ОБЫЧНОГО ОРУЖИЯ, КОТОРЫЕ
МОГУТ СЧИТАТЬСЯ НАНОСЯЩИМИ ЧРЕЗМЕРНЫЕ
ПОВРЕЖДЕНИЯ ИЛИ ИМЕЮЩИМИ НЕИЗБИРАТЕЛЬНОЕ
ДЕЙСТВИЕ

Женева, 15 сентября - 10 октября 1980 года

ПОЛНОМОЧИЯ ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ

Доклад Комитета по проверке полномочий

1. На своем первом пленарном заседании 10 сентября 1979 года Конференция, в соответствии с пунктом 1 правила 4 своих правил процедуры, назначила Комитет по проверке полномочий, состоящий из следующих пяти членов: Марокко, Польша, Сирийская Арабская Республика, Соединенные Штаты Америки и Эквадор. Комитет по проверке полномочий провел свое первое заседание 27 сентября 1979 года, на котором он избрал председателем майора Мохамеда Аррассена (Марокко). На этом же заседании Комитет по проверке полномочий принял доклад (A/CONF.95/5), который Конференция приняла к сведению на своем седьмом пленарном заседании 28 сентября 1979 года.
2. Комитет по проверке полномочий провел свое следующее заседание 9 октября 1980 года. Ему была представлена следующая информация Исполнительным секретарем Конференции:
 - а) По состоянию на 9 октября 1980 года в работе Конференции принимали участие 76 государств.

b) Исполнительному секретарю Конференции представили полномочия, выданные главами государств или правительств или министрами иностранных дел, в соответствии с правилом 3 правил процедуры Конференции, следующие 64 участвующих государств: Австралия, Австрия, Алжир, Аргентина, Белорусская ССР, Бельгия, Болгария, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Германская Демократическая Республика, Греция, Дания, Демократическая Кампучия, Демократический Йемен, Египет, Замбия, Израиль, Индия, Индонезия, Иордания, Иран, Ирландия, Испания, Италия, Канада, Кения, Кипр, Китай, Корейская Республика, Куба, Ливийская Арабская Джамахирия, Люксембург, Марокко, Мексика, Нигерия, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Панама, Польша, Португалия, Румыния, Сирийская Арабская Республика, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты Америки, Союз Советских Социалистических Республик, Судан, Таиланд, Турция, Украинская ССР, Федеративная Республика Германии, Филиппины, Финляндия, Франция, Чехословакия, Чили, Швейцария, Швеция, Эквадор, Эфиопия, Югославия и Япония.

c) О назначении представителей правительств Бразилии и Перу Исполнительному секретарю Конференции было сообщено в телеграммах соответствующих министров иностранных дел.

d) О назначении представителей правительств Ганы, Заира, Ирака, Колумбии, Коста-Рики, Монголии, Пакистана, Сомали, Туниса и Уругвая Исполнительному секретарю Конференции было сообщено в письмах или вербальных нотах их соответствующих постоянных представителей или постоянных представительств в Женеве или Нью-Йорке.

e) Что касается всех представителей, упомянутых выше в пунктах "c" и "d", то Исполнительный секретарь Конференции получил заверения в том, что их полномочия в соответствии с правилом 3 правил процедуры Конференции поступят в ближайшее время.

3. В ходе проверки полномочий представителей представитель Сирийской Арабской Республики заявил о том, что у его делегации есть самые серьезные оговорки в отношении полномочий представителя Израиля. Допуск этого представителя на Конференцию никоим образом не может означать признания Сирийской Арабской Республикой этого сионистского образования.

4. Представитель Польши заявил, что его делегация отвергает полномочия так называемого представителя "Демократической Кампучии". Он заявил, что, как хорошо известно, бывший режим "Демократической Кампучии" прекратил свое существование с 7 января 1979 года, то есть со дня свержения бывшего режима Пол Пота и образования Народной Республики Кампучии. Это является несомненным фактом, и он не хотел бы подробно описывать, что представлял собой режим Пол Пота. Весь мир был глубоко потрясен, когда международному общественному мнению стала известна преступная практика этого режима в области прав человека.

Также известно, как заявил далее представитель Польши, что Народная Республика Кампучия, поддерживаемая силами всего народа, преисполнена решимости строить жизнь и счастье, обеспечить независимость и свободу, и что Народно-революционный Совет Кампучии по-прежнему делает в трудных условиях все возможное для того, чтобы улучшить жизнь народа. По мнению его делегации, если в международной политике руководствоваться реальными фактами, то все страны должны признать Народную Республику Кампучию, которая является единственным подлинным и законным представителем кампучийского народа и эффективно контролирует всю территорию Кампучии, а также все дела кампучийского народа. Поэтому делегация Польши считает, что Народная Республика Кампучия должна быть представлена на данной Конференции, а также в других международных организациях и что человек, который иногда сидит за столом с табличкой "Демократическая Кампучия", выступает в своем личном качестве. Этот человек не представляет никакого государства, и такое государство не существует.

5. Представитель Сирийской Арабской Республики присоединился к заявлению представителя Польши в отношении полномочий Демократической Кампучии.

6. Представитель Соединенных Штатов Америки заявил в отношении первого заявления, сделанного представителем Сирийской Арабской Республики, что, по мнению его делегации, Комитет не компетентен выносить решение о законности правительств, представленных на Конференции, и что его делегация не согласна с оговоркой, сделанной представителем Сирийской Арабской Республики. Что касается полномочий Демократической Кампучии, то он далее заявил, что отношения его правительства к правительству Демократической Кампучии хорошо известно, точно так же, как известно и глубокое возмущение его правительства в отношении политики правительства Демократической Кампучии в области прав человека. Однако Комитет по проверке полномочий занимается вопросом проверки полномочий представителей Демократической Кампучии. Эти полномочия находятся в надлежащем порядке и удовлетворяют требования правил процедуры настоящей Конференции. Поэтому делегация Соединенных Штатов Америки выступает за их признание. Соединенные Штаты Америки не признают ни правительство Демократической Кампучии, ни режим Народной Республики Кампучии, но они согласны с решением Комитета по проверке полномочий Организации Объединенных Наций, который подтвердил полномочия представителя правительства Демократической Кампучии на тридцать четвертой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций. С тех пор полномочия представителя правительства Демократической Кампучии были также найдены в надлежащем порядке другими международными конференциями. В этих обстоятельствах Соединенные Штаты Америки учли прецедент и практику Организации Объединенных Наций. Представитель Соединенных Штатов далее заявил, что, по мнению его делегации, режим Народной Республики Кампучии навязан кампучийскому народу извне силой оружия одной из

держав в нарушение норм международного права и Устава Организации Объединенных Наций. В связи с этим представитель Соединенных Штатов возражал против любых попыток допустить на Конференцию Народную Республику Кампучия. Соединенные Штаты Америки поддерживают создание такого правительства, которое действительно представляло бы народ Кампучии, чего нельзя сказать ни о Народной Республике Кампучия, ни о правительстве Демократической Кампучии.

7. По предложению Председателя Комитет принял решение с учетом оговорок, высказанных рядом делегаций, признать полномочия представителей, о которых говорится в пункте 2 (b) данного доклада. Комитет также постановил, исходя из прошлого опыта и учитывая краткосрочность Конференции, принять в предварительном порядке те сообщения, о которых говорится в пунктах 2 (c) и 2 (d) данного доклада, вместо официальных полномочий, понимая при этом, что официальные полномочия этих представителей будут представлены в кратчайшие сроки.

8. Комитет рекомендует Конференции утвердить настоящий доклад.